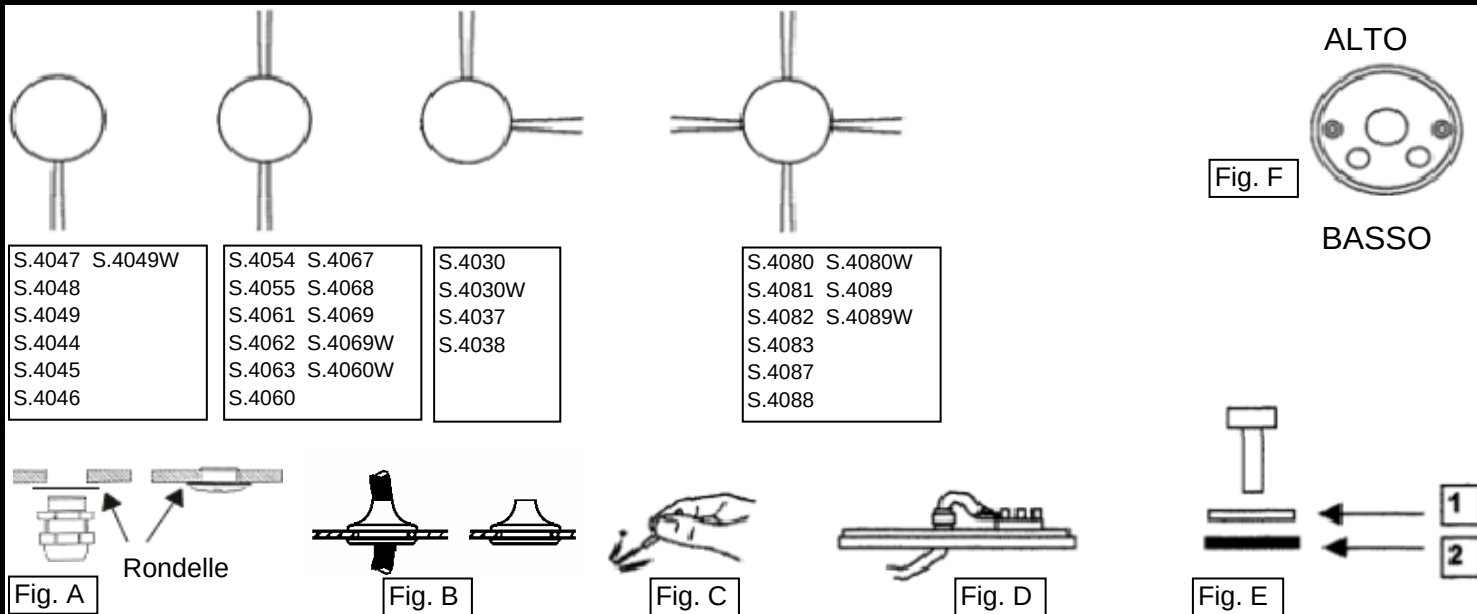




S.4047 S.4049W
S.4048
S.4049
S.4044
S.4045
S.4046

S.4054 S.4067
S.4055 S.4068
S.4061 S.4069
S.4062 S.4069W
S.4063 S.4060W
S.4060

S.4030
S.4030W
S.4037
S.4038

S.4080 S.4080W
S.4081 S.4089
S.4082 S.4089W
S.4083
S.4087
S.4088

Con lampada alogena autoprotetta QT 32 100W E27



Art.S.4038-S.4045-S.4048-S.4055-S.4062-S.4068-S.4082
Art.S.4088-S.4092-S.4098

Con lampada ioduri metallici MT 35W G8,5



Art.S.4037-S.4044-S.4047-S.4054-S.4061-S.4067
Art.S.4081-S.4087

Con lampada fluorescente compatta 18W-T Gx24d-2



Art.S.4046-S.4063-S.4083

Con 4 accent LED 10W



Art.S.4030-S.4030W- S.4049-S.4049W-S.4060-S.4060W-S.4069
Art.S.4069W-S.4080-S.4080W-S.4089-S.4089W

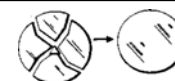
N.B. : UTILIZZARE SOLO LAMPADE UV STOP PER VERSIONI IODURI METALLICI

CARATTERISTICHE TECNICHE

CLASSE I - IP 65

Doppia entrata cavi di alimentazione

Sostituire gli schermi di protezione
con ricambi originali SIMES



L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo
del suo schermo di protezione

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Aprire l'apparecchio rimuovendo la calotta

Installare, per le versioni con lampada fluorescente compatta o ioduri metallici, il pressacavo e il tappo sulla base (**Fig. A**)
montando con cura le rondelle in gomma in dotazione. Per le versioni alogene il passafilo in dotazione (**Fig. B**)

Inserire il cavo tripolare (D. 6-12mm) nel pressacavo o nel gommino passafilo

Fissare la base alla superficie di montaggio installando sotto le viti di fissaggio le rondelle in metallo **1** e in gomma **2**

(**Fig. E**) tenendo i fori per l'entrata cavi in basso (**Fig. F**)

Ricoprire i cavi singoli con le guaine in dotazione (**Fig. C**)

Esegui il cablaggio elettrico (**Fig. D**) e bloccare il pressacavo (dove necessario)

Inserire la lampada indicata nei dati di targa

Richiudere l'apparecchio. **Se i fasci di luce non sono allineati, vedere le istruzioni a lato.**

AVVERTENZE:

Non superare la potenza indicata nei dati di targa

La presa di terra è obbligatoria

Togliere tensione prima di effettuare manutenzioni

Usare cavi di alimentazione di tipo <HAR>

In caso di rottura sostituire il diffusore prima di riutilizzare l'apparecchio

Non entrare nel connettore con fili singoli

In caso di installazione del prodotto a terra senza il picchetto (art. S.3554.09) mantenere il prodotto
sollevato da terra di almeno 1 cm

Apparecchio idoneo all'uso esterno ed interno

NOTE: Blitz è un apparecchio sofisticato e deve essere installato da un elettricista qualificato

USARE SOLO LAMPADA SYLVANIA DLX-T CODICE NR. 22052

0,5m Mantenere almeno 0,5m di distanza tra l'apparecchio e la superficie illuminata

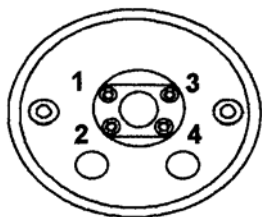
Il rispetto di queste norme è molto importante per l'efficienza dell'apparecchio
e per la sicurezza delle persone, pertanto esse vanno conservate.

SIMES

luce per l'architettura

ISTRBLITZ REV.13 09/12

L'ACCOPPIAMENTO TRA PORTALAMPADE E LE RELATIVE LAMPADE NON E' MAI PERFETTO ED IL FILAMENTO DELLE LAMPADE STESSE POTREBBE RISULTARE DISASSATO, CON CONSEGUENTE EMISSIONE DEI FASCI LUMINOSI IN MODO NON CORRETTO. PERTANTO L'APPARECCHIO BLITZ E' DOTATO DI UN SISTEMA DI REGOLAZIONE DELL'OTTICA. TALE REGOLAZIONE SI EFFETTUA ALLENTANDO LE 4 VITI INDICATE NEI DISEGNI IN FUNZIONE DELL'ERRORE RISCONTRATO.

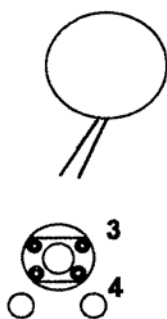


1 - 2 - 3 - 4 = VITI DI REGOLAZIONE

ALLENTARE SOLO LE VITI INDICATE NEI DISEGNI

LA NUMERAZIONE DEI FORI VA LETTA TENENDO I FORI DI ENTRATA CAVI COME RIFERIMENTO

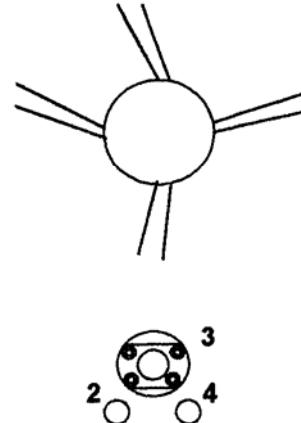
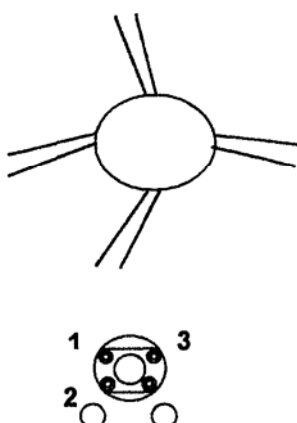
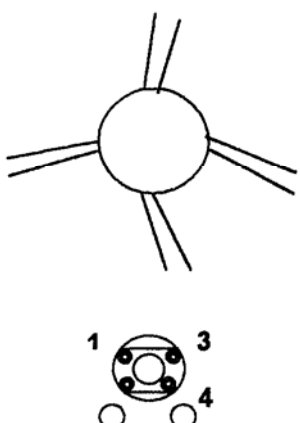
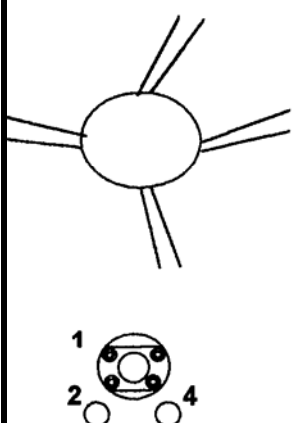
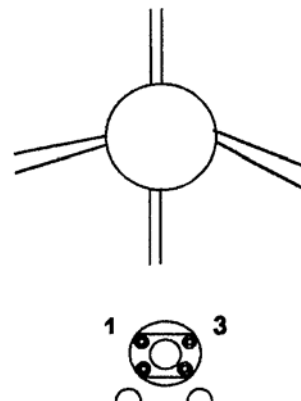
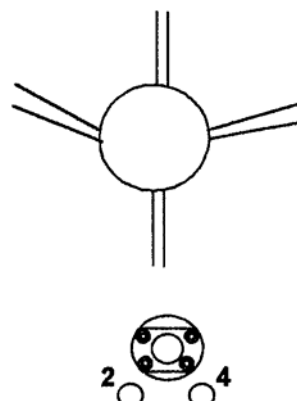
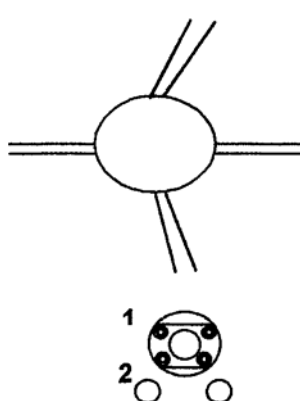
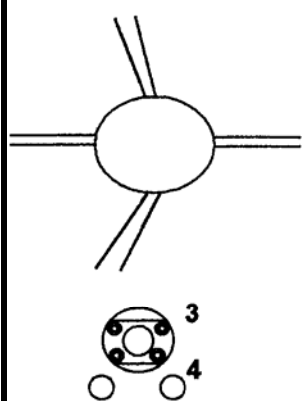
POSSIBILE EMISSIONE DEI FASCI LUMINOSI NON CORRETTA SU ARTICOLI A 1 FINESTRA

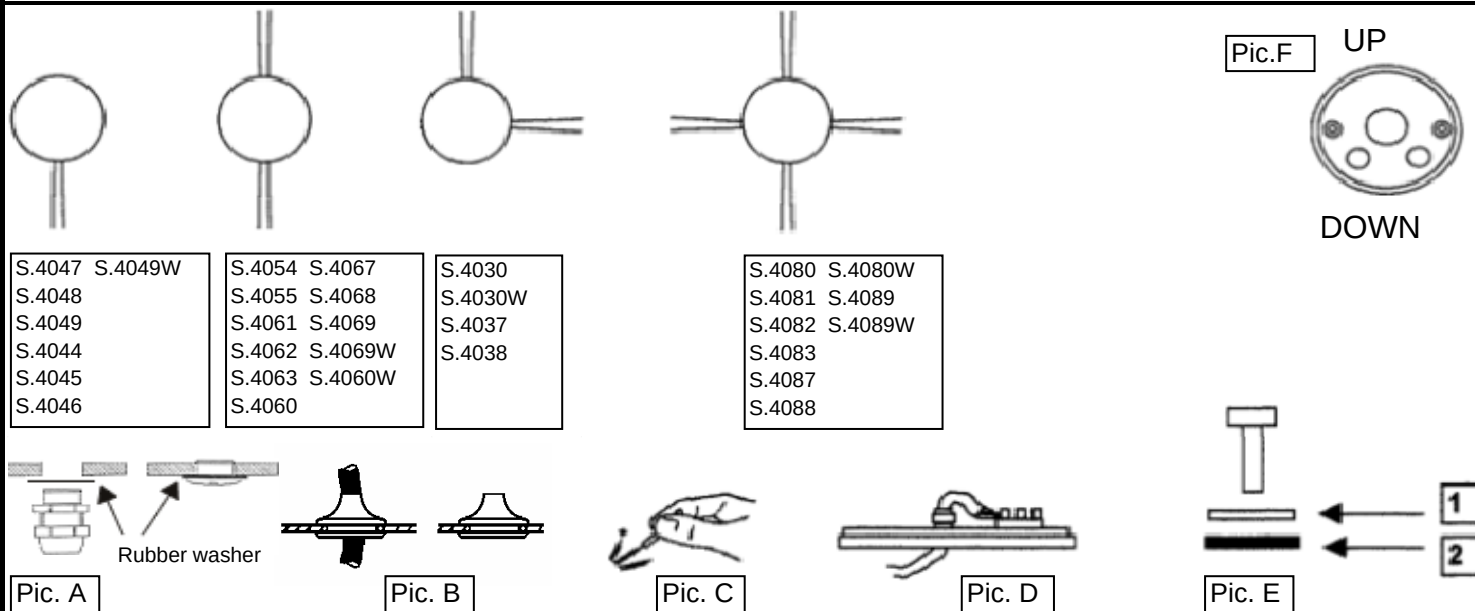


POSSIBILE EMISSIONE DEI FASCI LUMINOSI NON CORRETTA SU ARTICOLI A 2 FINESTRE



POSSIBILE EMISSIONE DEI FASCI LUMINOSI NON CORRETTA SU ARTICOLI A 4 FINESTRE





S.4047 S.4049W
S.4048
S.4049
S.4044
S.4045
S.4046

S.4054 S.4067
S.4055 S.4068
S.4061 S.4069
S.4062 S.4069W
S.4063 S.4060W
S.4060

S.4030
S.4030W
S.4037
S.4038

S.4080 S.4080W
S.4081 S.4089
S.4082 S.4089W
S.4083
S.4087
S.4088

With halogen lamp QT 32 100W E27



Art.S.4038-S.4045-S.4048-S.4055-S.4062-S.4068-S.4082
Art.S.4088-S.4092-S.4098

With metal halide lamp CDM-TC 35W G8,5



Art.S.4037-S.4044-S.4047-S.4054-S.4061-S.4067
Art.S.4081-S.4087

With compact fluorescent lamp 18W-T Gx24d-2



Art.S.4046-S.4063-S.4083

With 4 accent LED 10W



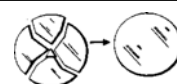
Art.S.4030-S.4030W- S.4049-S.4049W-S.4060-S.4060W-S.4069
Art.S.4069W-S.4080-S.4080W-S.4089-S.4089W

N.B. : USE UV STOP LAMPS ONLY FOR METAL HALIDE VERSIONS

TECHNICAL INFORMATION:

CLASS I IP 65
Double cable entry

The protection screen must be replaced only with SIMES original spare parts.



The fitting must be used only with the protection screen.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

Open the fitting and remove the cover

For the fluorescent and for metal halide versions install the cable gland (**Pic. A**) and the cap with the rubber ring

For the halogen version use the rubber gasket (**Pic. B**)

Introduce the cable trough the cable gland or the rubber gasket (D. 6-12mm)

Fix the gear base to the mounting surface assembling under the screw head the metal **1** and rubber **2** washer (**Pic. E**) leaving the cable entry holes in the bottom side (**Pic. F**)

Cover the single wires with supplied sleeves (**Pic. C**)

Connect the wires to terminal block (**Pic. D**) and block the cable gland (where necessary)

Insert the correct lamp

Close the fitting. **If the output beams are not aligned, see other part of instruction.**

RECOMMENDATIONS:

Do not exceed the maximum wattage - see internal label

The fitting must be earthed

Use <HAR> cable

Disconnect the power before maintenance

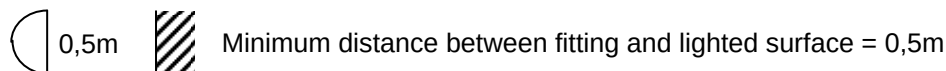
In case of glass damage, replace it before using the fitting.

Do not enter with single wires even if protected with plastic tape

For the application on ground without stake in plastic (art. S.3554.09) is necessary that the bottom side of the fitting remain raised minimum 1 cm from the ground

The article is suitable for outside and inside use.

FOR REPLACEMENTS USE SYLVANIA DLX-T TYPE NR. 22052 LAMP ONLY



Installation should be carried out by a suitably qualified person in accordance with good electrical practice and the appropriate national wiring regulations.

It is very important to follow these instruction to enable the fitting to be installed correctly. Please retain for information.

SIMES

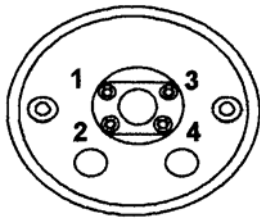
luce per l'architettura

ISTRBLITZ REV.13 09/12

THE COUPLING BETWEEN LAMPHOLDERS AND ITS LAMPS, DUE TO THE MANUFACTURING TOLLERANCES, IS NEVER PERFECT AND THE LAMP FILAMENT COULD BE MISALIGNED, SO THE RESULTS IS A NOT ALIGNED OUTPUT BEAMS.

BLITZ IS EQUIPPED WITH A REGULATION SYSTEM TO CORRECT THE OUTPUT MISTAKES.

THE REGULATION SYSTEM WORKS UNSCREWING THE 4 SCREWS SHOWN IN THE FOLLOWING DRAWINGS COMPARED WITH THE MISTAKES.

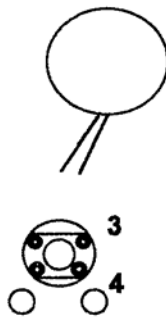


1 - 2 - 3 - 4 = REGULATIONS SCREWS

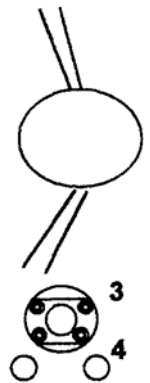
UNSCREW THE SCREWS SHOWN IN THE DRAWINGS ONLY

THE NUMERATIONS MUST BE READ CONSIDERING THE CABLE ENTRY HOLES IN THE BOTTOM POSITION

POSSIBLE MISALIGNMENT FITTINGS WITH 1 WINDOW



POSSIBLE MISALIGNMENT FITTINGS WITH 2 WINDOWS



POSSIBLE MISALIGNMENT - FITTINGS WITH 4 WINDOWS

